



AH85-01093L-00

# Короткий посібник користувача

## SWA-9250S

© Samsung Electronics Co., Ltd., 2025 Усі права захищено.

### Контакти Samsung

Якщо у вас є пропозиції або питання щодо продукції Samsung, звертайтеся до єдиної служби підтримки компанії Samsung на сайті <https://www.samsung.com/ua/support/> або за телефоном 0 800 502 000

| Країна або регіон | Центр обслуговування Samsung | веб-сайт                                                                                   |
|-------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| UKRAINE           | 0-800-502-000                | <a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>                 |
| MOLDOVA           | +373-22-667-400              | <a href="http://www.samsung.com/ua/support/moldova">www.samsung.com/ua/support/moldova</a> |

### Дата виготовлення

## ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

Дякуємо за придбання цього виробу (SWA-9250S).

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>УВАГА!</b><br><b>РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ. НЕ ВІДКРИВАТИ.</b>                                                                                                                               |  |
| <b>УВАГА:</b> ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНИМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ). ВТРУЧАННЯ КОРИСТУВАЧА УСЕРЕДИНУ ПРИСТРОЮ ЗАБОРОНЕНО. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ МАЄ ВИКОНУВАТИ КВАЛІФІКОВАНИЙ ПЕРСОНАЛ. Див. таблицю нижче з поясненнями символів, які можуть бути нанесені на виріб Samsung. |                                                                                                                                                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Цей символ указує на високу напругу всередині виробу. Будь-який контакт із будь-якою внутрішньою деталлю цього виробу може бути небезпечним.                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Цей символ указує на те, що в комплекті з виробом надаються важливі довідкові матеріали, які стосуються його експлуатації та обслуговування.                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Виріб класу II: цей символ указує на те, що виріб не потребує електричного заземлення. Якщо цього символу немає на виробі зі шнуром живлення, виріб ПОТРІБНО під'єднати до захисного заземлення (землі). |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Напруга змінного струму: цей символ указує на те, що номінальна напруга, позначена ним, – напруга АС.                                                                                                    |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Напруга постійного струму: цей символ указує на те, що номінальна напруга, позначена ним, – це напруга DC.                                                                                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Увага, перегляньте інструкції з використання: цей символ указує на необхідність переглянути посібник користувача для отримання додаткової інформації про безпеку.                                        |  |

- Слоти й отвори в корпусі та на задній або нижній панелі призначені для вентиляції. Щоб забезпечити надійну роботу цього приладу та захистити його від перегрівання, ці слоти та отвори не можна закривати, накривати, а також перешкоджати потраплянню повітря до них.
  - Не встановлюйте прилад у закритому місці, наприклад, у книжковій або вбудованій шафі, якщо відсутня належна вентиляція.
  - Не розташовуйте прилад біля батареї чи нагрівача або над ними; уникайте впливу прямих сонячних променів на прилад.
  - Не ставте на цей прилад ємності (вази тощо) з водою. Якщо проллється вода, це може спричинити пожежу або враження електричним струмом.
- Не підставляйте цей прилад під дощ або не ставте його біля води (біля ванни, умивальної, кухонної або пральної раковини чи басейну, у вологому підвалі тощо). Якщо прилад випадково намокне, від'єднайте його від мережі та відразу зверніться до офіційного дилера.
- Не підключайте надмірне навантаження до розеток мережі живлення, кабелів-подовжувачів і адаптерів, оскільки це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Прокладайте кабелі живлення так, щоб на них неможливо було наступити або передавати важкими предметами згори чи збоку. Особливу увагу потрібно приділяти кабелям зі штекерами, розеткам і місцям з'єднання кабелю живлення з приладом.
- Щоб захистити цей прилад під час грози, або якщо він тривалий час не використовується або залишається без нагляду, від'єднайте прилад від розетки та від'єднайте антену або кабельну систему. Це захистить прилад від пошкодження в результаті потраплення блискавки або перепадів напруги в мережі.
- Перед під'єднанням шнура живлення змінного струму до розетки адаптера постійного струму перевірте, чи відповідає позначення на адаптері постійного струму місцевим вимогам електропостачання.
- Не вставляйте металеві предмети в отвори приладу. Це може призвести до ураження електричним струмом.

- Щоб уникнути ураження електричним струмом, не торкайтеся внутрішніх деталей приладу. Корпус приладу може відкривати лише кваліфікований спеціаліст.
- Перевірте, чи шнур живлення надійно зафіксований у розетці. Під час від'єднання шнура живлення від розетки завжди потрібно тягнути його за вилку. В жодному разі не тягніть за сам шнур при від'єднанні кабелю від розетки. Не торкайтеся кабелю живлення вологими руками.
- Якщо прилад працює неналежним чином (особливо якщо лунають дивні звуки або чути запахи), негайно від'єднайте його від мережі та зверніться до офіційного дилера або в сервісний центр.
- Обслуговування корпусу.
  - Перед підключенням інших компонентів до цього виробу обов'язково вимкніть їх.
- Покладіть дил або залишаючи пристрій без використання на тривалий період часу (особливо якщо в цій ситуації діти, літні люди або люди з особливими потребами лишаться самі вдома), не забувайте витягувати вилку з розетки.
  - Накопичення пилу може призвести до ураження електричним струмом, витоків струму чи пожежі, оскільки в цій ситуації можуть виникати іскри, нагрівання або порушення ізоляції шнура живлення.
- Зверніться до офіційного сервісного центру, якщо виріб потрібно встановити в місцях із високою концентрацією пилу, дуже високою або дуже низькою температурою чи високою вологістю, у місцях, де працюють із хімічними реактивами, або в місцях із цілодобовим режимом експлуатації обладнання, наприклад в аеропортах, на вокзалах тощо. Нехтування цією вимогою може призвести до значних пошкоджень виробу.
- Використовуйте лише заземлені за правилами штепсельні і розетки.
  - Неправильне заземлення може призвести до ураження електричним струмом або пошкодження обладнання. (Ліше для обладнання класу I.)

- Щоб остаточно вимкнути прилад, його необхідно від'єднати від розетки. Таким чином, розетка та штепсель мають постійно перебувати в зоні досяжності.
- Не дозволяйте дітям вистіти на виробі.
- Зберігайте аксесуари (акумулятори тощо) в недоступному для дітей місці.
- Не встановлюйте виріб на нестійку поверхню, наприклад на нестійку полицю, нахилену підлогу або поверхню, що піддається вібрації.
- Не впускайте виріб і не допускайте ударів по ньому. У разі пошкодження виробу від'єднайте шнур живлення та зверніться до сервісного центру.
- За потреби чищення приладу від'єднайте шнур живлення від розетки, а потім протріть виріб м'якою сухою тканиною. Не використовуйте поблизу приладу хімічні засоби на кшталт парафіну, бензолу, спирту, розчинників, інсектицидів, освіжувачів повітря, маслянистих матеріалів або миючих засобів. Зазначені хімічні засоби можуть пошкодити зовнішню поверхню виробу (з втратою зовнішнього вигляду), а також стерти друковані написи на ньому.
- Уникайте потраплення на прилад крапель або бризок води. Не ставте на пристрій предмети, заповнені рідиною, наприклад вази.
- Не підключайте кілька електричних пристроїв до однієї настінної розетки. Перевантаження розетки може спричинити її перегрівання, що призведе до пожежі.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- ЩОБ ЗАПОБІГТИ ПОЖЕЖІ, НИКОЛИ НЕ ТРИМАЙТЕ СВІЧКИ ТА ІНШІ ДЖЕРЕЛА ВІДКРИТОГО ВОГНЮ ПОРЯДІ ІЗ ЦИМ ВИРОБОМ.
- Щоб зменшити ризик пожежі або враження електричним струмом, не піддавайте пристрій впливу дощу або вологоти.
- Щоб зменшити ризик пожежі або враження електричним струмом, не піддавайте пристрій впливу дощу або вологоти.
- Не використовуйте поблизу виробу фумігатори на основі рідких хімічних речовин, наприклад засоби від комарів або освіжувачі повітря. Якщо пара потрапить на поверхню виробу або всередину нього, вона може спричинити полягу плям і несправностей.



## Заходи безпеки

- Переконайтеся, що ваше побутове джерело АС чи DC відповідає вимогам до живлення електричним струмом, зазначеним на ідентифікаційній наклейці (на задній стороні виробу).
  - Прочитайте ці інструкції.
  - Зберігайте ці інструкції.
  - Зверніть увагу на всі попередження.
  - Дотримуйтеся всіх інструкцій.
  - Не використовуйте цей прилад біля води.
  - Очищайте прилад лише сухою тканиною.
  - Не закривайте будь-які отвори для вентиляції. Установлюйте прилад відповідно до інструкцій виробника.
  - Не встановлюйте прилад поруч із джерелами тепла, як-от батареями, нагрівачами, пічками або іншими приладами (зокрема, АV-приймачами), які виробляють тепло.
  - Не забувайте про безпеку поляризованої вилки або вилки із заземленням. Поляризована вилка складається з двох контактів, один із яких ширший за інший. Вилка із заземленням складається з двох контактів і третього контакту заземлення. Широкий контакт або контакт заземлення додається для вашої безпеки. Якщо вилка з комплекту постачання не підходить до розетки, зверніться до електрика, щоб замінити застарілу розетку.
- Не використовуйте цей прилад біля води.
- У разі несправності приладу від'єднайте шнур живлення від настінної розетки АС. Цей виріб не призначено для використання в місцях, де температура може перевищити 40°C. Якщо температура буде вищою, ніж 40°C, виріб може перегріватися та спричинити пожежу. Якщо температура буде вищою, ніж 40°C, виріб може перегріватися та спричинити пожежу.
- Якщо електрику, що подається до вашого будинку, розраховано на 240 В АС, використовуйте відповідний адаптер для підключення приладу до електричних розеток.

## Важливі правила техніки безпеки

Перед використанням приладу уважно прочитайте ці інструкції з експлуатації. Дотримуйтеся всіх правил техніки безпеки, перерахованих нижче. Зберігайте ці інструкції з експлуатації для використання в майбутньому.

- Прочитайте ці інструкції.
- Зберігайте ці інструкції.
- Зверніть увагу на всі попередження.
- Дотримуйтеся всіх інструкцій.
- Не використовуйте цей прилад біля води.
- Очищайте прилад лише сухою тканиною.
- Не закривайте будь-які отвори для вентиляції. Установлюйте прилад відповідно до інструкцій виробника.
- Не встановлюйте прилад поруч із джерелами тепла, як-от батареями, нагрівачами, пічками або іншими приладами (зокрема, АV-приймачами), які виробляють тепло.
- Не забувайте про безпеку поляризованої вилки або вилки із заземленням. Поляризована вилка складається з двох контактів, один із яких ширший за інший. Вилка із заземленням складається з двох контактів і третього контакту заземлення. Широкий контакт або контакт заземлення додається для вашої безпеки. Якщо вилка з комплекту постачання не підходить до розетки, зверніться до електрика, щоб замінити застарілу розетку.
- Не використовуйте цей прилад біля води.
- У разі несправності приладу від'єднайте шнур живлення від настінної розетки АС. Цей виріб не призначено для використання в місцях, де температура може перевищити 40°C. Якщо температура буде вищою, ніж 40°C, виріб може перегріватися та спричинити пожежу. Якщо температура буде вищою, ніж 40°C, виріб може перегріватися та спричинити пожежу.
- Якщо електрику, що подається до вашого будинку, розраховано на 240 В АС, використовуйте відповідний адаптер для підключення приладу до електричних розеток.



## 01 ПЕРЕВІРКА КОМПОНЕНТІВ

Динамік об'ємного звучання X 2, кабель динаміка, адаптер АС/DC, шнур живлення

### ПРИМІТКА

- Докладнішу інформацію про джерело живлення та споживання електроенергії див. на етикетці виробу (етикетка: задня сторона головного пристрою)
- Зовнішній вигляд і технічні характеристики виробу можуть змінюватися без зазвасного повідомлення.

## 02 ПІДКЛЮЧЕННЯ

### SWA-9250S ДО SOUNDBAR

#### 1. Підключення кабелів динаміків об'ємного звучання

- Підключіть два динаміки об'ємного звуку кабелями динаміків.
  - Під час підключення кабелю динаміка підключайте дріт з однієї сторони динаміка.
  - Вставляйте дріт повністю, стежачи за тим, щоб під час вставлення не вийти за межу його ізоляції.



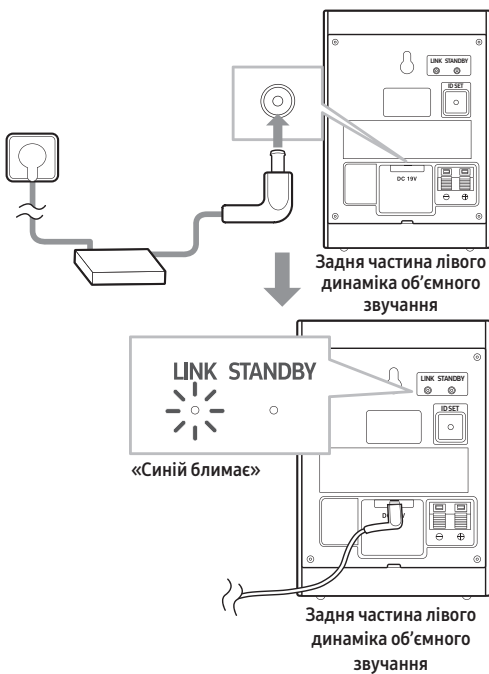
- Під час підключення кабелів динаміків до динаміків об'ємного звучання виконуйте такі дії.
  - Вставляйте червоний і чорний кінці кожного кабелю динаміка в червоне й чорне гнізда відповідного динаміка.
  - Етикетки розташовано на задній панелі динаміків.



Довжина аудіокабелю динаміка: 6 м

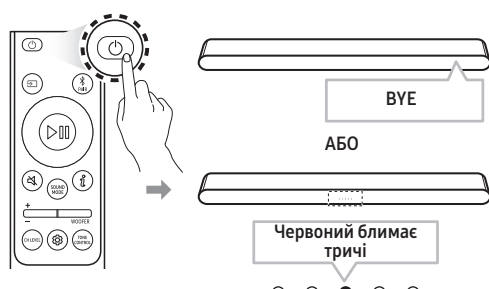
#### 2. Увімкнення динаміків об'ємного звучання

Щоб увімкнути динаміки об'ємного звучання, вставте їхній шнур живлення в електричну розетку. На задній частині лівого динаміка об'ємного звучання почне швидко блимати синій світлодіодний індикатор **LINK**. Якщо світлодіодний індикатор **LINK** не блимає, див. крок 6.



#### 3. Вимкнення Soundbar

Якщо звукову панель Soundbar ввімкнено, вимкніть її кнопкою **Живлення** на Soundbar або пульті ДК.



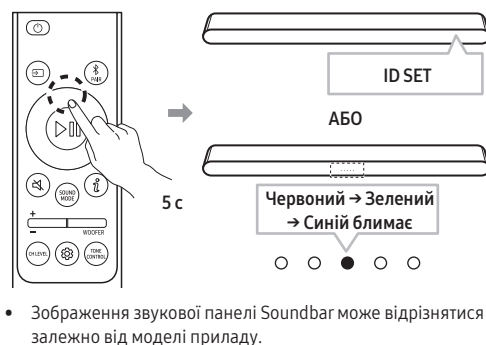
- Зображення звукової панелі Soundbar може відрізнятися залежно від моделі приладу.

#### 4. З'єднання Soundbar та динаміків об'ємного звучання

Натисніть і утримуйте кнопку **Угору** на пульті ДК довше 5 секунд, доки на дисплеї звукової панелі Soundbar не з'явиться повідомлення **ID SET**. Невдовзі повідомлення зникне.

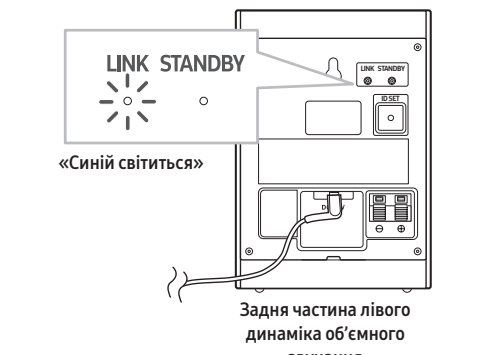
(Якщо на Soundbar немає виконця з дисплеєм, а є лише світлодіодні індикатори, див. наведену нижче інформацію про них.)

- Після успішного виконання процедури, результатом якої має стати поява повідомлення **ID SET**, звукова панель Soundbar автоматично ввімкнеться.



#### 5. Перевірка завершеності з'єднання

Коли звукову панель Soundbar з динаміками об'ємного звучання успішно з'єднано, світлодіодний індикатор **LINK** перестас блимати та починає безперервно світитися синім. Вимкніть знову ввімкніть Soundbar. Переконайтеся, що світлодіодний індикатор **LINK** світиться синім. (Перехід індикатора в потрібний стан може тривати хвилину залежно від середовища.)



- Якщо світлодіодний індикатор **LINK** не починає безперервно світитися синім за хвилину, повторіть кроки 2–5, урахувавши інформацію з кроку 6 (Стан світлодіодного індикатора).

#### 6. Стан світлодіодного індикатора

**LINK (синій) горить:** з'єднано із Soundbar.

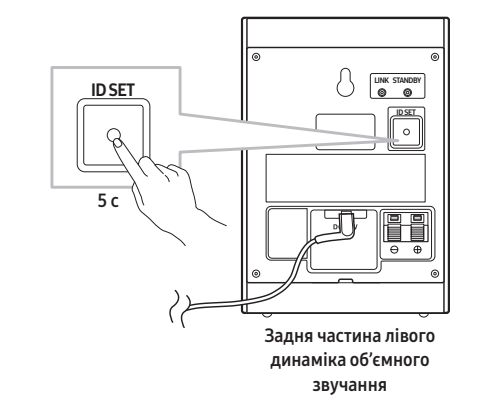
**LINK (синій) швидко блимає (з інтервалом приблизно 0,5 с):** динаміки об'ємного звучання перебувають у режимі **ID SET**.

- Перевірте, чи ввімкнено звукову панель Soundbar та чи перебуває вона в режимі **ID SET**.
- Повторіть кроки 3–5.

**LINK (синій) повільно блимає (з інтервалом приблизно 1 с):** динамік раніше підключався до звукової панелі Soundbar, але не може знайти її зараз.

- Перевірте, чи ввімкнено звукову панель Soundbar.
- Якщо світлодіодний індикатор **LINK** далі повільно блимає, навіть коли звукову панель Soundbar ввімкнено, виконайте такі дії.

1. Натисніть і утримуйте кнопку **ID SET** на задній частині лівого динаміка об'ємного звучання довше 5 секунд, доки світлодіодний індикатор **LINK** не почне швидко блимати синім.



#### 2. Повторіть кроки 3–5.

**STANDBY (червоний) світиться:** звукова панель Soundbar вимикається або не вдається встановити з'єднання.

- Виконайте інструкції для описаного вище стану «**LINK (синій) повільно блимає (з інтервалом приблизно 1 с)**».

Інші: помилки

- Зверніться до сервісного центру Samsung.

## 03 УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

### З динаміків об'ємного звучання не лунає звук

- Якщо динаміки об'ємного звучання успішно з'єднано та підключено до Soundbar, світлодіодний індикатор **LINK** на задній частині лівого динаміка об'ємного звучання безперервно світиться синім. Повторно підключіть динаміки об'ємного звучання до Soundbar згідно з інструкціями в пункті **02-6 «Стан світлодіодного індикатора»**.
- Інші пристрої поблизу надсилають радіочастотні сигнали, що порушує зв'язок. Тримайте динамік подалі від таких пристроїв.
- Відтворений вміст, можливо, має не достатню з об'ємним звучанням, а лише стереозвук. Змініть звуковий режим на об'ємне звучання, натиснувши на пульті ДК кнопку **SOUND MODE**.

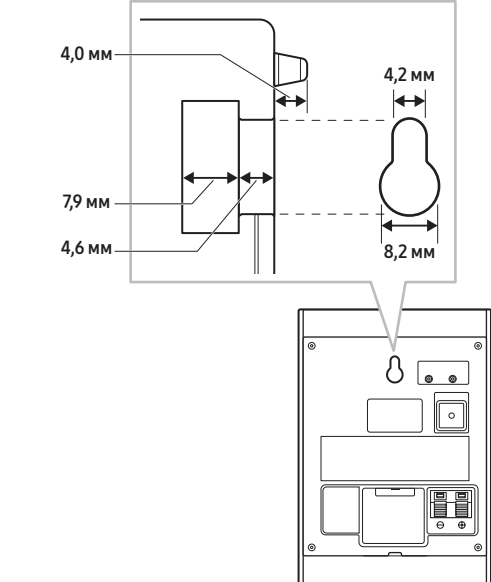
### Динаміки об'ємного звучання мають спотворення звуку, затримки, шум або переривання.

- Якщо динаміки об'ємного звучання розташовано надто далеко від звукової панелі Soundbar, можуть спостерігатися спотворення або затримки звуку. Розташуйте їх ближче до звукової панелі Soundbar.
- Якщо звукову панель Soundbar розташовано поблизу електричного пристрою, який може спричиняти радіоперешкоди, можуть спостерігатися спотворення або затримки звуку. Установлюйте звукову панель Soundbar подалі від пристроїв, які можуть спричиняти радіоперешкоди (наприклад, маршрутизатора бездротової мережі).
- Змініть спосіб підключення до мережі телевізора з бездротового на дротовий.

### Надто низька гуність динаміків об'ємного звучання

- Збільште задній рівень згідно з інструкціями посібника користувача звукової панелі Soundbar. (Посібник користувача звукової панелі Soundbar можна завантажити зі сторінки [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).)

## 04 УСТАНОВЛЕННЯ НА СТІНІ



- Упевніться, що стіна міцна. Якщо стіна не міцна, укріпіть її перед установленням.
- Не встановлюйте динаміки боком або доріги дном.
- Компанія Samsung Electronics не несе відповідальності за будь-яке пошкодження виробу в разі неправильного встановлення.
- Компанія Samsung Electronics не продає настінні кріплення.

## 05 СУМІСНІ МОДЕЛІ

- Система сумісна з вибраними моделями Samsung Soundbar. Додаткові відомості див. на сторінці продуктів Soundbar тут: [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Список сумісних моделей може змінюватися без попередження.

## 06 ЛІЦЕНЗІЯ НА ВІДКРИТИЙ ВИХІДНИЙ КОД

Щоб надіслати запити та запитання щодо відкритого вихідного коду, зверніться до Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).

## 07 ВАЖЛИВІ ПРИМІТКИ ЩОДО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- У наведених нижче випадках може стягуватися плата за обслуговування.
  - Якщо викликаний на прохання користувача технічний спеціаліст не виявить дефекту виробу (тобто, якщо користувач не ознайомився із цим посібником користувача).
  - Якщо у виробі, який здали в центр обслуговування, не буде виявлено жодного дефекту (тобто, якщо користувач не ознайомився із цим посібником користувача).
- Вам повідомлять суму оплати ще до візиту технічного спеціаліста.

## 08 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ПОСІБНИК

### Технічні характеристики

#### Бездротова допоміжна аудіосистема

| Назва моделі                           | SWA-9250S (ЛІВІЙ/ПРАВИЙ)                                        |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Джерело живлення                       | Постійний струм 19 V                                            |
| Споживання електроенергії              | 12 W                                                            |
| Вага                                   | 1,7 kg                                                          |
| Розміри (Ш x В x Г)                    | 105,0 x 152,8 x 109,0 mm                                        |
| Діапазон робочих температур            | Від 10 °C до 40 °C                                              |
| Діапазон робочої відносної вологості   | 10–80 % без конденсації                                         |
| ВИХІДНА ПОТУЖНІСТЬ БЕЗДРОВОГО ПРИСТРОЮ | Максимальна потужність передавача SRD 25 mW при 5,725–5,825 GHz |



### ПРИМІТКА

- Компанія Samsung Electronics Co., Ltd залишає за собою право змінювати технічні характеристики без сповіщення.
- Вагу й розміри вказано приблизно.
- Зверніться до етикетки щоб визначити країну виробництва.

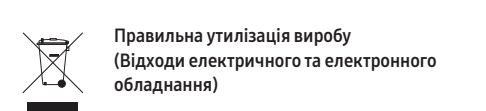
Виробник: Samsung Electronics Co., Ltd. ("Самсунг Електронікс Ко., Лтд.") Республіка Корея, 129, Сасунг-Ро, Енгтонг-Гу, Суwon, Кьонг-до, 16677, Республіка Корея  
Імпортер: ТОВ «Самсунг Електронікс Україна Компані», 01032, м. Київ, вул. Льва Толстого, 57

### Моделі з радіопередавачем або радіомовним приймачем

- Самсунг Електронікс Ко., Лтд. заявляє, що це обладнання відповідає вимогам «Технічного регламенту радіоблабнання», затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24.05.2017р. № 555
- Повний текст декларації відповідності доступний за такою адресою: <http://www.samsung.com> перейдіть на сторінку Підтримка > Пошук за кодом моделі.

Для моделей з радіопередавачами застосовується така інформація

- Це обладнання може використовуватись на території України.



(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовими сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливаючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів. Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу. Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.



AH85-01093L-00

# Ghid simplu de utilizare

## SWA-9250S

© 2025 Samsung Electronics Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

Contactați Samsung World Wide

Dacă aveți orice întrebări sau comentarii legate de produsele Samsung, contactați centrul de service Samsung.

| Țară    | Centrul de service Samsung | Site Web                           |
|---------|----------------------------|------------------------------------|
| UKRAINE | 0-800-502-000              | www.samsung.com/ua/support         |
| MOLDOVA | +373-22-667-400            | www.samsung.com/ua/support/moldova |

## INFORMAȚII DESPRE SIGURANȚĂ

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs (SWA-9250S).

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>ATENȚIE</b><br><b>RISC DE ELECTROCUTARE. A NU SE DESCHIDE.</b>                                                                                                                                                                           |  |
| <b>ATENȚIE:</b> PENTRU A REDUCE PERICOLUL DE ELECTROCUTARE, NU DEMONTAȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ COMPONENTE CARE POT FI REPARATE DE CĂTRE UTILIZATOR. TOATE REPARAȚIILE TREBUIE EFECTUATE NUMAI DE CĂTRE PERSONAL DE CALIFICAT. Consultați tabelul de mai jos pentru o explicație a simbolurilor care pot apărea pe produsul dvs. Samsung. |                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Acest simbol indică faptul că tensiunea din interior este ridicată. Orice fel de contact cu părțile interioare ale acestui produs este periculos.                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Acest simbol indică faptul că produsul este însoțit de documentație importantă privind utilizarea și întreținerea.                                                                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Produs clasa II: Acest simbol indică faptul că nu necesită o legare de siguranță la împământare. Dacă acest simbol nu este prezent pe un produs cu un cablu de alimentare, produsul TREBUIE să aibă o bună conexiune la împământare (masă). |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Tensiune c.a.: Acest simbol indică faptul că tensiunea nominală marcată cu acest simbol este tensiune c.a.                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Tensiune c.c.: Acest simbol indică faptul că tensiunea nominală marcată cu acest simbol este tensiune c.c.                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Atenție! Consultați instrucțiunile de utilizare: Acest simbol îndrumă utilizatorul să consulte manualul utilizatorului pentru mai multe informații legate de siguranță.                                                                     |  |

- Sloturile și deschiderile din carcasă și de pe partea din spate sau de jos a produsului sunt furnizate pentru a asigura ventilația necesară. Pentru a asigura funcționarea corespunzătoare a acestui aparat și pentru a preveni supraîncălzirea acestuia, nu blocați și nu acoperiți niciodată aceste sloturi și deschideri.
  - Nu poziționați acest aparat într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat, cu excepția cazului în care este furnizată o ventilație corespunzătoare.
  - Nu poziționați acest aparat în apropierea sau deasupra unui radiator sau unei aeroterme și nu l-expuneți direct la lumina soarelui.
  - Nu poziționați recipientele (vaze etc.) cu apă pe acest aparat. Scurgerile de apă pot produce incendii sau electrocutare.
- Protejați aparatul de ploaie și nu îl poziționați în apropierea apei (lângă o cadă, chiuveta din baie sau cea din bucătărie, într-un subsol umed sau în apropierea unei piscine etc.). În cazul în care expuneți accidental aparatul la lichide, deconectați-l și luați legătura imediat cu un furnizor autorizat.
- Nu supraîncălcați prizele de perete, prelungitoarele sau adaptoarele peste capacitatea lor, deoarece acest lucru poate duce la incendii sau electrocutare.
- Așezați cablurile de alimentare astfel încât să nu poată fi călcate sau prinse de obiecte așezate deasupra sau sprijinite pe acestea. Acordați o atenție deosebită cablurilor din capătul ștecărului, din prizele de perete și punctului în care acestea ies din aparat.
- Pentru a proteja acest aparat în timpul furtunilor însoțite de descărcări electrice sau când este lăsat nesupravegheat și neutilizat pentru perioade lungi de timp, deconectați-l de la priză de perete și deconectați antena sau sistemul de cablu. Acest lucru va preveni deteriorarea aparatului din cauza trăsnetelor și a supratensiunilor.
- Înainte de a conecta cablul de alimentare cu c.a. la priză adaptorului c.c., asigurați-vă că tensiunea adaptorului de c.c. corespunde sursei electrice locale.
- Nu introduceți niciodată obiecte metalice în părțile deschise ale acestui aparat. Acest lucru poate cauza pericol de electrocutare.

- Pentru a evita șocurile electrice, nu atingeți niciodată interiorul acestui aparat. Doar un tehnician calificat poate deschide acest aparat.
- Introduceți cablul de alimentare până când vă asigurați că este așezat corespunzător. Când scoateți cablul de alimentare dintr-o priză de perete, trageți întotdeauna de mufa cablului de alimentare. Nu îl scoateți niciodată din priză trăgând de cablul de alimentare. Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile ude.
- Dacă acest aparat nu funcționează normal – în special, dacă există sunete sau mirosuri neobișnuite – deconectați-l imediat și luați legătura cu un furnizor autorizat sau un centru de service.
  - Întreținerea carcasei.
    - Înainte de a conecta alte componente la acest produs, asigurați-vă că sunt oprite.
  - Asigurați-vă că scoateți ștecărul din priză dacă nu veți utiliza produsul sau dacă plecați de acasă pentru o perioadă lungă de timp (mai ales atunci când copiii, persoanele în vârstă sau cele cu dizabilități rămân singuri în casă).
    - Praful acumulat poate provoca un șoc electric, o scurgere electrică sau un incendiu, generând scântei și căldură la nivelul cablului de alimentare sau deteriorând izolația.
- Pentru informații, contactați un centru de service autorizat, în cazul în care intenționați să instalați televizorul într-o locație cu mult praț, temperaturi ridicate sau scăzute, umiditate ridicată, substanțe chimice sau unde va funcționa 24 ore pe zi, cum ar fi într-un aeroport, o gară etc. Nerespectarea acestui lucru provoca daune grave televizorului.
- Utilizați numai un ștecăr și o priză de perete cu împământare.
  - O împământare necorespunzătoare poate provoca electrocutare sau deteriorarea echipamentului. (Doar echipamente de clasa I.)

- Pentru a opri complet acest aparat, deconectați-l de la priză de perete. Prin urmare, priză de perete și ștecărul de alimentare trebuie să poată fi accesate ușor și rapid.
- Nu lăsați copiii să se sprijine de produs.
- Păstrați accesoriile (baterii etc.) într-un loc sigur, într-o locație inaccesibilă copiilor.
- Nu instalați produsul într-o locație instabilă, cum ar fi un raft nesigur, o podea înclinată sau o locație expusă la vibrații.
- Nu scăpați și nu loviți produsul. Dacă produsul este deteriorat, deconectați cablul de alimentare și contactați un centru de service.
- Pentru a curăța acest aparat, deconectați cablul de alimentare de la priză de perete și ștergeți produsul cu o cârpă moale și uscată. Nu utilizați substanțe chimice precum ceară, benzen, alcool, diluanți, pesticide, odorizante, lubrifianti sau detergenți. Aceste substanțe chimice pot deteriora aspectul produsului sau pot șterge scrisul de pe produs.
- Nu expuneți aparatul la picurare sau stropire. Nu așezați pe aparat obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vasele.
- Nu introduceți mai multe dispozitive electrice în aceeași priză de perete. Suprîncălzirea unei prize poate cauza supraîncălzirea acesteia, provocând incendii.

### AVERTISMENT

- PENTRU A ÎMPIEDICA EXTINDEREA FOCULUI, ȚINEȚI ÎN PERMANENȚĂ LUMÂNĂRILE ȘI ALTE OBIECTE CU FLACĂRĂ DEPARTE DE ACEST PRODUS.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la ploaie sau umiditate.
- Nu utilizați în apropierea produsului dispozitive cu lichid care emit substanțe chimice, cum ar fi repletele pentru țințari sau odorizantele. Dacă vaporii chimici intră în contact cu suprafața produsului sau pătrund în acesta, produsul se poate păta sau deteriora.



## Măsurile de precauție

- Asigurați-vă că sursa de alimentare cu c.a. sau c.c. din locuința dvs. respectă cerințele energetice menționate pe eticheta de identificare situată pe spatele produsului. Instalați produsul pe orizontală, pe o bază adecvată (mobilă), lăsând suficient spațiu în jur pentru ventilație (7-10 cm). Asigurați-vă că sloturile de ventilație nu sunt acoperite. Nu plasați unitatea pe amplificatoare sau alte echipamente care se pot încălzi. Această unitate este concepută pentru uz continuu. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de c.a. de la priză de perete.
- Nu expuneți unitatea la lumina directă a soarelui sau la alte surse de căldură. Acest lucru poate cauza supraîncălzirea și defectarea unității.
- În cazul în care unitatea funcționează în mod necorespunzător, deconectați cablul de alimentare de la priză de perete de c.a. Produsul nu este destinat uzului industrial. Acesta este conceput exclusiv pentru uz personal. În cazul în care produsul este depozitat la temperaturi scăzute, poate apărea condensul. Dacă transportați unitatea pe timp de iarnă, așteptați aproximativ 2 ore până când unitatea ajunge la temperatura camerei înainte de a o utiliza.
- Dacă electricitatea furnizată în casă este de 240 V c.a., utilizați un adaptor de cablu adecvat pentru a conecta această unitate la prizele electrice.

## Instrucțiuni de utilizare importante

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza unitatea. Urmați toate instrucțiunile de siguranță enumerate mai jos. Păstrați la îndemână aceste instrucțiuni de utilizare pentru a le putea consulta ulterior.

- Citiți aceste instrucțiuni.
- Păstrați aceste instrucțiuni.
- Acordați atenție tuturor avertismentelor.
- Urmați toate instrucțiunile.
- Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- Curățați produsul doar cu o cârpă uscată.
- Nu blocați deschiderile pentru aerisire. Instalați produsul respectând instrucțiunile producătorului.
- Nu instalați produsul în apropierea surselor de căldură, precum radiatoare, aeroterme, cuptoare sau alte aparate (inclusiv receptori AV) care produc căldură.
- Nu invalidați scopul de siguranță al ștecărului polarizat sau cu împământare. Un ștecăr polarizat are doi pini, unul fiind mai lat decât celălalt. Un ștecăr cu împământare are doi pini și un al treilea pin pentru împământare. Pinul lat sau pinul pentru împământare sunt furnizați pentru siguranța dvs. Dacă ștecărul furnizat nu încape în priză, consultați un electrician pentru înlocuirea prizei care nu poate fi utilizată.
- Protejați cablul de alimentare, astfel încât să nu fie călcat sau prins, în special atunci când se află în priză, în prizele de curent din perete și în punctul în care acesta iese din aparat.
- Utilizați numai echipamente/accesorii recomandate de producător.
- Utilizați produsul doar împreună cu suportul pe roți, cadrul, trepiedul, suportul de perete sau masa recomandate de producător sau comercializate împreună cu aparatul. Când utilizați un suport pe roți, manevrați cu grijă suportul împreună cu aparatul pentru a evita căderea acestora.
- Scoateți aparatul din priză în timpul furtunilor însoțite de descărcări electrice sau când intenționați să nu-l mai utilizați pentru perioade lungi de timp.
- Toate reparațiile trebuie efectuate numai de către personal calificat. Se recomandă efectuarea reparațiilor atunci când aparatul a fost deteriorat în orice mod, cum ar fi cazurile în care cablul de alimentare sau priză sunt deteriorate, au avut loc surgeri de lichide sau au căzut obiecte în interiorul aparatului, aparatul a fost expus la ploaie sau umezeală, aparatul nu funcționează normal sau a fost scăpat.



## 01 VERIFICAREA COMPONENTELOR

2 difuzoare surround/cablu difuzor/adaptor c.a./c.c./cablu de alimentare

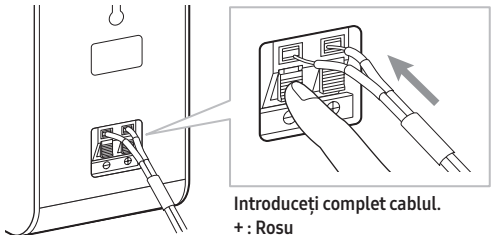
### NOTĂ

- Pentru informații suplimentare despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Partea din spate a unității principale)
- Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

## 02 CONECTAREA SWA-9250S LA SISTEMUL SOUNDBAR

### 1. Conectarea cablurilor difuzoarelor surround

- Utilizați cablurile difuzoarelor pentru a conecta cele două difuzoare surround.
- Atunci când conectați cablul difuzorului, conectați cablul principal la difuzor.
- Introduceți complet cablul, având grijă să nu depășiți izolația acestuia.



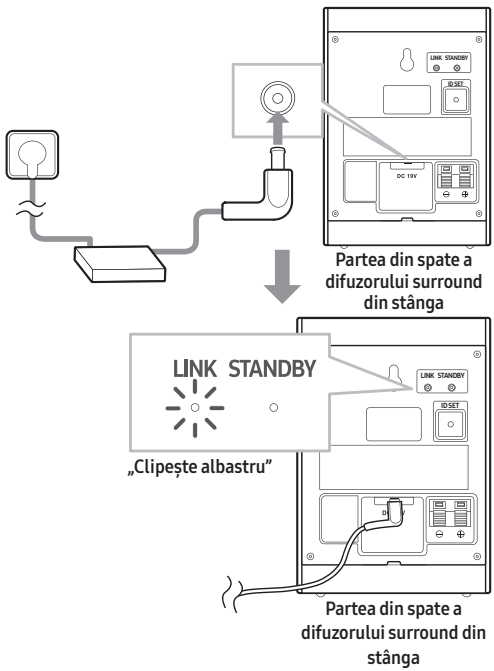
- Când conectați cablurile difuzoarelor la difuzoarele surround, urmați acești pași:
  - Introduceți capetele colorate roșu și negru ale fiecărui cablu în mufele roșii și negre ale difuzorului corespunzător.
  - Etichetele se află pe spatele difuzoarelor.



– Lungimea cablului pentru difuzor: 6 m

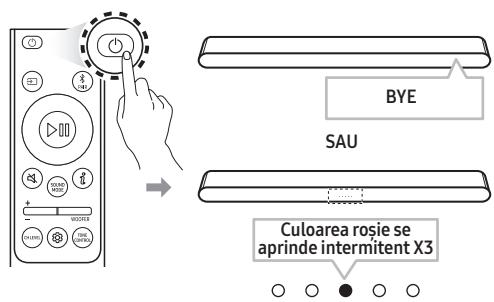
### 2. Pornirea difuzoarelor surround

Conectați cablul de alimentare al difuzoarelor surround la o priză electrică și porniți-le. Indicatorul LED LINK (LED albastru) de pe partea din spate a difuzoarelor surround din stânga și din dreapta se aprinde intermitent. Dacă indicatorul LED LINK nu se aprinde intermitent, consultați pasul 6.



### 3. Pornirea sistemului Soundbar

Dacă sistemul Soundbar este pornit, opriți-l apăsând butonul (Alimentare) de pe sistemul Soundbar sau de pe telecomanda acestuia.

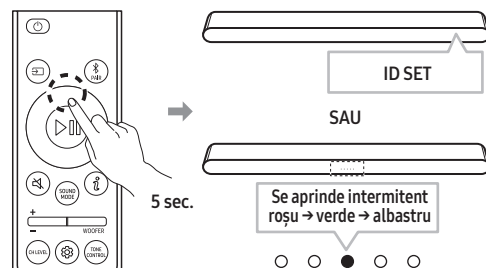


- S-ar putea ca imaginea sistemului Soundbar să fie diferită de sistemul Soundbar, în funcție de model.

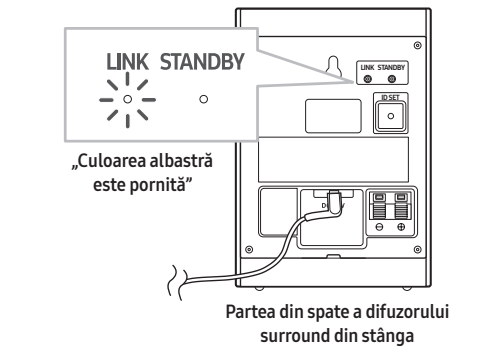
### 4. Conectarea sistemului Soundbar și al difuzoarelor surround

Apăsați butonul Sus de pe telecomandă timp de peste 5 secunde până când mesajul „ID SET” apare pe afișajul sistemului Soundbar. Mesajul va dispărea în scurt timp. (Dacă sistemul Soundbar nu are o fereastră de afișare ci doar indicatoare LED, consultați informațiile de mai jos referitoare la acestea LED.)

- După finalizarea cu succes a procesului ID SET, dispozitivul Soundbar va porni automat.



- S-ar putea ca imaginea sistemului Soundbar să fie diferită de sistemul Soundbar, în funcție de model.
- ### 5. Verificarea finalizării conexiunii
- Indicatorul LED LINK nu mai clipește intermitent ci constant albastru atunci când sistemul Soundbar și difuzoarele surround sunt conectate cu succes. Porniți și reporniți sistemul Soundbar. Asigurați-vă că indicatorul LED LINK este albastru. (Acest proces poate dura câteva minute, în funcție de mediu.)



- Dacă indicatorul LED LINK nu luminează constant albastru în decurs de 1 minut, repetați pașii de la 2 la 5 și consultați pasul 6 (Starea indicatorului LED).

### 6. Starea indicatorului LED

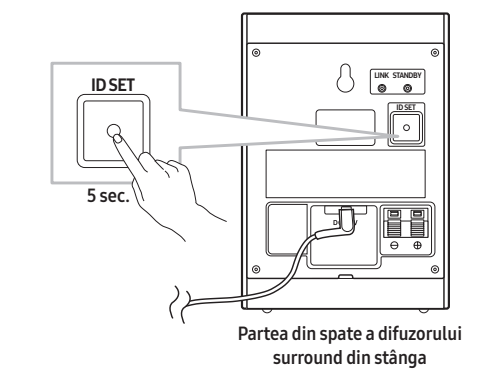
LINK (Albastru) pornit: Conectați cu sistemul Soundbar.

LINK (Albastru) luminează intermitent rapid (la un interval de aprox. 0,5 secunde): Difuzoarele surround sunt în modul ID SET.

- Verificați dacă sistemul Soundbar este pornit și în modul ID SET.
- Repetăți pașii de la 3 la 5.

LINK (Albastru) luminează intermitent lent (la un interval de aprox. 1 secundă): Conectate anterior la sistemul Soundbar dar nu pot fi detectate în prezent.

- Verificați dacă sistemul Soundbar este pornit.
- Dacă indicatorul LED LINK continuă să clipească intermitent lent, chiar dacă sistemul Soundbar este pornit, 1. Apăsați butonul ID SET din spatele difuzoarelor Surround din stânga și din dreapta timp de peste 5 secunde, până când indicatorul LED LINK se aprinde intermitent rapid în albastru.



### 2. Repetați pașii de la 3 la 5.

STANDBY (Roșu) pornit: Atunci când sistemul Soundbar se oprește sau conexiunea nu reușește.

- Urmați instrucțiunile de mai sus pentru „LINK (Albastru) luminează intermitent lent (la un interval de aprox. 1 secundă)”.

- Altele: Erori
- Contactați un centru de service Samsung.

## 03 DEAPANARE

Nu există sunet de la difuzoarele surround

- Dacă difuzoarele surround sunt asociate și conectate corect la un sistem Soundbar, indicatorul LED LINK din partea din spate a difuzorului surround din stânga este pornit și luminează albastru continuu. Reconectați difuzoarele surround la sistemul Soundbar consultând 02-6 Starea indicatorului LED.
- Alte dispozitive care transmit semnale de frecvență radio în apropiere pot interrompe conexiunea. Țineți difuzorul departe de astfel de dispozitive.
- Probabil continuul pe care-l redați nu este surround, ci doar stereo. Schimbați modul sunetului în Surround, apăsând butonul SOUND MODE de pe telecomandă.

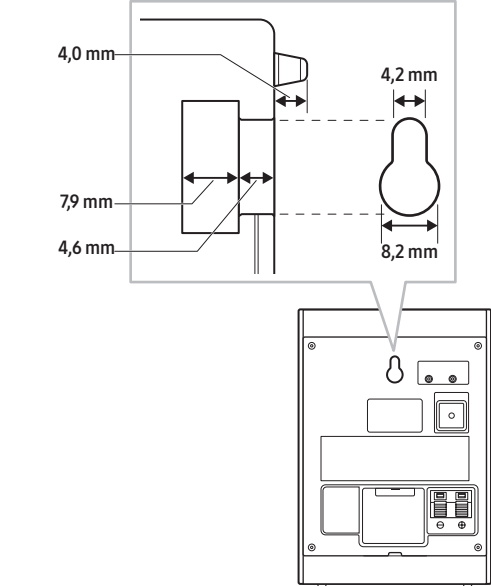
Sunetul difuzoarelor surround prezintă perturbații, întârzieri, zgomot sau întreruperi.

- Dacă difuzoarele surround se află departe de sistemul Soundbar, pot apărea perturbații sau întârzieri. Amplașați-le în apropierea dispozitivului Soundbar.
- Dacă dispozitivul Soundbar este amplasat în apropierea unui dispozitiv electric care poate cauza interferențe radio, pot apărea perturbații ale sunetului sau întârzieri. Amplașați sistemul Soundbar departe de astfel de dispozitive, care pot cauza interferențe radio (de exemplu un router wireless).
- Schimbați starea conexiunii la rețeaua TV de la conexiune wireless la conexiune cu fir.

Volumul difuzoarelor surround este prea mic

- Măriți volumul din spate, conform manualului sistemului Soundbar.
- (Puteți descărca manualul sistemului Soundbar de pe [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 MONTAREA PE PERETE



- Asigurați-vă că peretele este stabil. Dacă peretele este nesigur, consolidați-l înainte de instalare.
- Aveți grijă să nu instalați difuzoarele orizontal sau sus în jos.
- Compania Samsung nu este răspunzătoare pentru avarierea produsului din cauza instalării neadecvate.
- Suporturile de perete nu sunt comercializate de Samsung Electronics.

## 05 MODELE COMPATIBILE

- Compatibil cu anumite sisteme Samsung Soundbar. Pentru mai multe informații, vizitați pagina produsului Soundbar la [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Lista cu modele compatibile poate fi modificată fără notificare prealabilă.

## 06 NOTĂ REFERITOARE LA LICENȚA PENTRU PROGRAME OPEN SOURCE

Pentru a trimite solicitări pentru întrebări despre programele open source, contactați Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 NOTE IMPORTANTE DESPRE SERVICIU

- Poate fi percepută o taxă de administrare în cazul în care (a) va fi solicitat un inginer la cererea dvs., însă produsul nu are niciun defect (respectiv, dacă nu a fost citit manualul de utilizare).
- (b) duceți unitatea la un centru de reparații, dar nu s-a identificat niciun defect al produsului (respectiv, dacă nu a fost citit manualul utilizatorului).
- Veți fi informat cu privire la taxa de administrare înainte de vizita tehnicianului.

## 08 SPECIFICAȚII ȘI GHID

| Specificații                                                                                                             |                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>Nume model</b><br>SWA-9250S (STÂNGA/DREAPTA)                                                                          |                                                                     |
| <b>Cerințe energetice</b><br>19 V.C.C.                                                                                   | <b>Consum de energie electrică</b><br>12 W                          |
| <b>Greutate</b><br>1,7 kg                                                                                                | <b>Dimensiuni (L x l x A)</b><br>105,0 x 152,8 x 109,0 mm           |
| <b>Interval temperaturi de funcționare</b><br>între 10 °C și 40 °C                                                       | <b>Interval umiditate de funcționare</b><br>10% ~ 80%, fără condens |
| <b>PUTERE DE ALIMENTARE DISPOZITIV WIRELESS</b><br><b>Putere maximă transmisor SRD</b><br>25 mW la 5,725 GHz – 5,825 GHz |                                                                     |

### NOTĂ

- Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără notificare.
- Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.

Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic. Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.